



Usu: DianaTrevizo
Rep: rptPoliza

COMISIÓN ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS ESTADO DE CHIHUAHUA

Póliza: C00806 Del 09/07/2021

Fecha y hora de Impresión | 14/jul./2021
03:36 p. m.
Página | 1

Concepto: F/A-4405 MANTENIMIENTO MOTOR CREMALLERA PORTON ELECTRICO OFNA CHIH. GP RAFAEL URTEAGA TRANI,
Folio Pago: 413

Beneficiario: RAFAEL URTEAGA TRANI

Folio / Cheque : SPEI

No	Cuenta	Descripción de la cuenta	Cargo	Abono	Concepto del movimiento
0001	8270-522021-C0101-18-3511-1	Conservación y mantenimiento menor	\$1,392.00		GP RAFAEL URTEAGA TRANI, Folio Pago: 413
0002	8260-522021-C0101-18-3511-1	Conservación y mantenimiento menor		\$1,392.00	GP RAFAEL URTEAGA TRANI, Folio Pago: 413
0003	2112-1-001058	RAFAEL URTEAGA TRANI	\$1,392.00		GP RAFAEL URTEAGA TRANI, Folio Pago: 413
0004	1112-01-0001	BANAMEX 3513213 PPAL.		\$1,392.00	GP RAFAEL URTEAGA TRANI, Folio Pago: 413
Sumas iguales =>			<u>2,784.00</u>	<u>2,784.00</u>	



Viernes 9 de Julio de 2021, 4:03 PM Centro de México

Otras cuentas		
Cliente	73562443	
Razón Social	COMISION ESTATAL DE LOS DERECHOS HUM	
Por Aplicar = Su operación ha sido enviada al banco destino.		
Capturista	Usuario 07	PERLA I,RIVERA/O
Autorizadores	Usuario 07 Usuario 08	PERLA I,RIVERA/O NESTOR,ARMENDARIZ/LOYA
Cuentas	Cuenta retiro	
	COMISION ESTATAL DE DERECH - 934 / 3513213	
	Cuenta/CLABE Destino	
	HSBC - 021150012830042757	
Datos de la transferencia	Importe MXN	\$ 1,392.00
	Fecha valor	09/07/2021
	Fecha de aplicación	Mismo Día
	Número de referencia	4405
	Concepto del pago	MANTTO MOTOR DE CREMALLERA PORTON ELECTR
	Número de Autorización	340569
	Autorización remota	La autorización remota debe realizarse antes de la fecha y hora programada.



COMISIÓN ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS

Oficio: CEDH:16c.1.295/2021

Chihuahua Chih., a 05 de julio del 2021.

C.P. RAFAEL VALENZUELA LICÓN
DIRECCIÓN DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS
PRESENTE.-

Por medio del presente y a efecto de dar cumplimiento con la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contrataciones de Servicios del Estado de Chihuahua, como se expresa en su numeral primero, el tener por objeto (sic) regular la planeación, programación, presupuestación, contratación, gasto, ejecución, control y evaluación de cualquier adquisición, arrendamientos de bienes muebles y prestación de servicios de cualquier naturaleza, insto se dé cumplimiento al pago derivado de la solicitud realizada por el departamento de Adquisiciones, Servicios y Mantenimiento por el servicio de MANTENIMIENTO DE MOTOR DE CREMALLERA PARA PORTÓN ELÉCTRICO adquirido con el proveedor RAFAEL URTEAGA TRANI y para lo cual se presenta factura con folio A-4405 por el importe de \$1,392.00 (mil trescientos noventa y dos pesos 00/100 m.n.).

La adquisición se realizará por Adjudicación Directa, refiriendo al Artículo 74, párrafo I de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua.

Se anexa:

- Cotización
- Solicitud de suficiencia presupuestal
- Autorización de suficiencia presupuestal
- Orden de Compra
- Factura validada ante el SAT
- Datos bancarios para transferencia

Sin otro particular de momento, quedo de usted.

Atentamente

[Firma manuscrita]
Licda. Karla Paola Yáñez Aguirre
Jefa del Departamento de Adquisiciones, Servicios y Mantenimiento.



"2021, Año del Bicentenario de la Consumación de la Independencia de México"
 "2021, Año de las Culturas del Norte"

Av. Zarco 2427, colonia Zarco · Teléfono: (614) 201 29 90

· Teléfono: 800 201 1758

www.cedhchihuahua.org.mx



**COMISIÓN ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS
ESTADO DE CHIHUAHUA**

Usu: samuel
Rep: rptOrdenCompraForma

Fecha y hora de Impresión | 06/jul./2021
10:05 a. m.

Orden de Compra: 250

Fecha: 05/jul./2021

Proveedor : 1058

RAFAEL URTEAGA TRANI
AVE. MIRADOR #7518
RESIDENCIAL CAMPESTRE WASHINGTON, Chihuahua, CHIHUAHUA

Referencia: NP
UETR630809U80
Fecha Recepción:
05/07/2021

Entrega : AVE. ZARCO 2427
COL. ZARCO Chihuahua, CHIHUAHUA

Producto / Servicio	Descripción	Cantidad	Costo	Importe	IVA	Total
3511000154	MANTENIMIENTO DE MOTOR DE CREMALLERA PARA PORTON ELECTRICO	1.00	\$1,200.00	\$1,200.00	192.00	1,392.00
SubTotal				IVA	Total	
				\$1,200.00	192.00	1,392.00

FORMULO	REVISO	AUTORIZO



RAFAEL URTEAGA TRANI
RFC: UETR9308D9U80

Domicilio: AVE MIRADOR No. 7518, Residencial Campestre Washington, 31215, Chihuahua, Chihuahua, México
Teléfono: (614) 413-00-67, (614) 414-92-33
92-33 Tipo de Comprobante: I - Ingreso
Lugar de Expedición: 31215
Régimen Fiscal: 612 - Personas Físicas con Actividades Empresariales y Profesionales

Forma de pago: 99 - Por definir
Método de pago: PPD - Pago en parcialidades o diferido
Moneda: MXN - Peso Mexicano

Folio: A - 4405
Fecha: 5/7/2021 15:14:41

Datos del cliente
Ciudad: 0222 - COMISIÓN ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS
R.F.C.: CED920927MP5
Domicilio: AV. ZARCO No. 2427, Zarco, C.P. 31020, Chihuahua, Chihuahua, México

Uso CFDI: G03 - Gastos en general

Cantidad	Unidad	Clave Unidad SAT	Clave Producto	Concepto / Descripción	Valor Unitario	Importo
1.000	ACTIVIDAD	ACT	72154032	TRABAJOS -- TRABAJOS DE: -- Mantenimiento de motor de cremallera Ajustes Lubricación	1,200.00	1,200.00

Datos Bancarios: CUENTA HSBC 1283004275
CLABE INTERBANCARIA 021150012830042757

Importe con letra:
MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y DOS PESOS 00/100

Subtotal: 1,200.00
Impuestos Trasladados: 192.00
Total: 1,392.00

CFDI Relacionado:

Por este pagaré me(nos) obligo(amos) a pagar incondicional RAFAEL URTEAGA TRANI, en la ciudad de Chihuahua, Chih., el día Julio 5 2021 la cantidad de \$ 1,392.00 (MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y DOS PESOS 00/100) que reconozco(emos) adeuárlas así como los intereses moratorios al 10 % mensual y me(nos) someto(emos) expresamente a los tribunales judiciales que elija el acreedor renunciando al fuero de mi(nuestro) domicilio.
CHIHUAHUA, CHIH., A 5/7/2021. ACEPTO



Serie del Certificado del emisor: 00001000000506816912
Folio fiscal: EFC53727-7BDF-4F17-AC14-76011F777506
No. de Serie del Certificado del SAT: 00001000000505142236
Fecha y hora de certificación: Julio 5 2021 - 16:14:46

Sello Digital del CFDI

Nw7UQy2g/niOij2zvPNEjw9/BGxm2btpI5d1rghryCoVq76JrPqOtFP6f1YIT9IZCAZ3KRpimA+XnXGDAourElzXhWAw/INV+w6j/
pcsj1/oAGpYidGydOtpibD7QpQjUuukkJHWjh5ffTqcCcaWbAJd7bKr/QjZcsx5diDCYsRX/OMyIukhG5jzksvCyf6435JtcY/
jwVasXyWleTEy8us98Ovg/CRzIOs2JVItqvUDNUxp1FynxFnxUGiyC8QOdstMHYQuHb0IR3R347pnBy1kd0CDJZ1mT9DBH80n3p
huGOF4QVvP4I1+k90XkkEE3M1zNj1/cu2dyRURZwA==

Sello del SAT

JQqG79+rZMeTGXMbcQI0mpmhC/8oKZxvp4dZRGZH1figJbnIEjSp1pQ1ZFFw5MR8IQxiGOoBxr9IhOGtg1fzRq2F9smq+AzbaEh
9zmPbiff4TFiwUnpYV7FBRaNoaZDMhjrjFFDbeyfoOYUn5yn8UclLQ8Kd4CuE1OtLG+1I9excsZjKcNSGF1sX7O/hRxTLTin
ftOz9eV5pKnXTngtR9iNmZOOatocQOryk2gV5piTULszNDujrO/VfiU6S+qQJsv2FHZKip+7Z+e4UjfffenQj3cnFsvU96fs1Eh
KPHZPLVW1uTmn1bnh5iIC7rpYp5VUdv2FOCOQOvfdw==

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

||1.1|EFC53727-7BDF-4F17-AC14-76011F777506|2021-07-05T16:14:46|MAS0810247C0|Nw7UQy2g/niOij2zvPNEjw9/
BGxm2btpI5d1rghryCoVq76JrPqOtFP6f1YIT9IZCAZ3KRpimA+XnXGDAourElzXhWAw/INV+w6j/pcsj1/oAGpYidGydOtpibD7Q
pQjUuukkJHWjh5ffTqcCcaWbAJd7bKr/QjZcsx5diDCYsRX/OMyIukhG5jzksvCyf6435JtcY/jwVasXyWleTEy8us98Ovg/CR
zIOs2JVItqvUDNUxp1FynxFnxUGiyC8QOdstMHYQuHb0IR3R347pnBy1kd0CDJZ1mT9DBH80n3phuGOF4QVvP4I1+k90XkkEE3M
1zNj1/cu2dyRURZwA==|00001000000505142236|

Factura Electronica



Verificación de comprobantes fiscales digitales por internet

Verificada el día: 2021-07-06 11:13:29

RFC del emisor

UETR630809U80

RFC del receptor

CED920927MP5

Folio fiscal

EFC53727-7BDF-4F17-AC14-76011F777506

Fecha certificación SAT

2021-07-05T16:14:46

Total del CFDI

\$1,392.00

Estado CFDI

Vigente

Nombre o razón social del emisor

RAFAEL URTEAGA TRANI

Nombre o razón social del receptor

COMISIÓN ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS

Fecha de expedición

2021-07-05T15:14:41

PAC que certificó

MAS0810247C0

Efecto del comprobante

Ingreso

Estatus de cancelación

Cancelable sin aceptación

INSCRIPCIÓN EN EL R.F.C

RFC 1

EL SERVICIO DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA, LE DA A CONOCER EL REGISTRO FEDERAL DE CONTRIBUYENTES, QUE LE HA SIDO ASIGNADO CON BASE EN LOS DATOS QUE PROPORCIONÓ, LOS CUALES HAN QUEDADO REGISTRADOS CONFORME A LO SIGUIENTE:

NOMBRE, DENOMINACIÓN O RAZÓN SOCIAL
RAFAEL URTEAGA TRANI

DOMICILIO
AVENIDA MIRADOR 7518 CAMPESTRE WASHINGTON CHIHUAHUA CHIHUAHUA 31215

CLAVE DEL R.F.C UETR630809U80

CLAVE ÚNICA DE REGISTRO DE POBLACION UETR630809HCLRRF09

ADMINISTRACIÓN LOCAL ALR CHIHUAHUA, CHIH.

ACTIVIDAD Fabricación de herrajes y cerraduras

SITUACIÓN DE REGISTRO **ACTIVO**

FECHA DE INSCRIPCIÓN - FECHA DE INICIO DE OPERACIONES 01-09-1989



Servicio de Administración Tributaria
SECRETARÍA DE ECONOMÍA

CÉDULA DE IDENTIFICACIÓN FISCAL

CLAVE DE REG. FED. DE CONTRIBUYENTE

UETR630809U80

NOMBRE, DENOMINACIÓN O RAZÓN SOCIAL

RAFAEL URTEAGA TRANI



CLAVE ÚNICA DE REGISTRO DE POBLACIÓN

UETR630809HCLRRF09

FOLIO

D5443882



CHH-15/05/2012-R

FMM070Jg9



ACCESSA

Accesos Automáticos y
Cocheras Electrónicas

AVE. MIRADOR No. 7518
COL. CAMPESTRE WASHINGTON
TEL. 413-00-67 C.P. 31215

NOTA DE VENTA

3233

FECHA

10/05/2021

NOMBRE SAMUEL CARDESA

DIRECCION CALLE ZARCO # 2427

COLONIA ZARCO TEL. _____

CORREO _____

CANT.	CONCEPTO	IMPORTE
1	SERVICIO DE	
2	Mantenimiento	1200
3	MOTOR DE PISO DE	
4	CREMALLERA	
	6014 2012990 -EXT. 153	
	PARA PAGO	
	Recibido	

Este precio no incluye IVA

FORMA DE PAGO efvo _____ ch _____ tarjeta _____
banco _____ cta _____

TOTAL 1200



Av. Mirador 7518, Col. Residencial Campestre Washington, Chihuahua, Chihuahua
Tel. (614) 423 6181 / rafaelurteaga@hotmail.com

Julio 5 del 2021

DERECHOS HUMANOS
Zarco No. 2427
Ciudad

At'n Sr Samuel Carrasco

Estimado Sr Carrasco:

En atención a su solicitud nos es grato poner a su consideración el siguiente presupuesto:

<i>Servicio de mantenimiento preventivo a motor de piso con sistema de cremallera</i>	<i>1,200.00</i>
---	-----------------

CONDICIONES:

Este presupuesto no incluye IVA

Atentamente,

Ing Rafael Urteaga T



Chihuahua Chih. a 05 de julio de 2021

**C.P. RAFAEL VALENZUELA LICÓN.
DIRECTOR DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS
P R E S E N T E.-**

Por medio del presente hago solicitud para que se autorice la suficiencia presupuestal a las requisiciones que a continuación se describen, con el propósito de atender la petición del área correspondiente:

Importe	Concepto	Área solicitante
\$ 1,392.00 (mil trescientos noventa y dos pesos 00/100 m.n.).	Mantenimiento de motor de cremallera para portón eléctrico.	Adquisiciones, Servicios y Mantenimiento.

Sin otro particular de momento, quedo de usted.

Atentamente


Licda. Karla Paola Yáñez Aguirre
Jefa de Adquisiciones, Servicios y Mantenimiento



"2021, Año del Bicentenario de la Consumación de la Independencia de México"

"2021, Año de las Culturas del Norte"

Av. Zarco 2427, colonia Zarco · Teléfono: (614) 201 29 90

· Teléfono: 800 201 1758

www.cedhchihuahua.org.mx

Chihuahua, Chih., a 05 de julio del 2021

LICDA. KARLA PAOLA YAÑEZ AGUIRRE
JEFA DEL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES
SERVICIOS Y MANTENIMIENTO
P R E S E N T E.-

En atención al oficio de Solicitud de Suficiencia Presupuestal del Departamento de Adquisiciones, Servicios y Mantenimiento, de fecha 05 de julio del presente año, le informo que se autoriza Suficiencia Presupuestal por un importe de \$1,392.00, que será cubierta con la siguiente partida, la cual a la fecha cuenta con un saldo de:

CONCEPTO			
Mantenimiento de motor de cremallera para portón eléctrico oficina Chihuahua.			
FUENTE DE FINANCIAMIENTO	CAPITULO	PARTIDA	IMPORTE
522021	3000	3511 – Conservación y mantenimiento menor de inmuebles	\$10,669.93

Esta suficiencia presupuestal, valida que se cuenta con presupuesto disponible para pago en el ejercicio fiscal vigente; sin embargo, para llevar a cabo la adquisición del bien, servicio o arrendamiento, es necesario cumplir lo dispuesto en la Ley de Presupuesto de Egresos, Contabilidad Gubernamental y Gasto Público del Estado de Chihuahua y la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua.

ATENTAMENTE


C.P. RAFAEL VALENZUELA LICÓN
DIRECTOR DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS

"2021, Año del Bicentenario de la Consumación de la Independencia de México"
"2021, Año de las Culturas del Norte"